

# The Mizoram Gazette

# Published by Authority

Regn. No. NE-313(MZ) 2006-2008

Rs. 2/- per issue

VOL - XXXVIII Aizawl,

Friday 10.4.2009

Chaitra 20, S.E. 1931, Issue No. 15

# Government of Mizoram

### PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other Personal Notices and Orders

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### **NOTIFICATIONS**

No. A. 38012/1/09-EDN/Pt, the 6th April, 2009. On expiry of the period of extension of service with effect from 1.11.2008-31.3.2009, Pu Laldinliana, DAEO, Aizawl East is hereby released from service with effect from 31.3.2009 (A/N).

Pu Z. Sangliana, OSD will take charge of DAEO, Aizawl East till further order.

#### H. Rothuama,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram, School Education Department.

No. A. 12032/2/2005-HFW, the 3<sup>rd</sup> April, 2009. The Governor of Mizoram is pleased to accept the date of birth in respect of Pi Zarzokimi, Nursing Superintendent as per her HSLC i.e. 01.09.1950 (First September Nineteen Fifty).

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW 16/1170 Dt. 26.3.2009.

#### K. Thanzama.

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

No. A. 22013/1/2003-P&AR(GSW)/Pt, the 6th April, 2009. In continuation of this office even No. dt. 16.02.2009, the period of deputation in respect of Pu Ramdingliana Rokhum, Translator CID/SB as Private Secretary to Pu H. Rohluna, Minister, Food Civil Supplies & Consumer Affairs Department etc. is extended upto 30.04.2009.

The terms and conditions of appointment will remain unchanged.

#### Lawmthanga,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Deptt. of Personnel & Adve. Reforms.

No. A. 19014/87/80-APT(A), the 3<sup>rd</sup> April, 2009. In partial modification of this Department's Notification of even No. Dt. 1.4.2009 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu P. Lalchhuanga, MCS, Joint Secretary to Governor shall take the charge of Director, Trade & Commerce in addition to his own duties without any additional financial benefit with immediate effect and until further order.

#### R. Lalhmangaiha,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram.

#### **ORDERS**

No. C. 14011/8/2006-PHE, the 6<sup>th</sup> April, 2009. Whereas Er. Zoliansanga, EE (Plg) PHE Department Aizawl WATSAN Circle has been placed under suspension vide this Department Order of even No. dt. 7<sup>th</sup> November, 2006 in connection with criminal offence.

And whereas the Review Committee constituted for the purpose as per Rules has carefully reviewed the progress of criminal proceeding as well as Departmental inquiry and the nature of the suspension case.

Now, therefore, on the recommendation of the Review Committee meeting held on 27.3.2009 and in terms of sub-rule (6) of Rule 10 of the CCS(CCA) Rules, 1965, the period of his suspension is hereby extended for another 3 (three) months with effect from 1.10.2008 to 31.12.2008.

No. C. 14011/8/2006-PHE, the 6<sup>th</sup> April, 2009. Whereas Er. Zoliansanga, EE (Plg) PHE Department Aizawl WATSAN Circle has been placed under suspension vide this Department Order of even No. dt. 7<sup>th</sup> November, 2006 in connection with criminal offence.

And whereas the Review Committee constituted for the purpose as per Rules has carefully reviewed the progress of criminal proceeding as well as Departmental inquiry and the nature of the suspension case.

Now, therefore, on the recommendation of the Review Committee meeting held on 27.3.2009 and in terms of sub-rule (6) of Rule 10 of the CCS(CCA) Rules, 1965, the period of his suspension is hereby extended for another 3 (three) months with effect from 1.1.2009 to 1.3.2009.

No. C. 14011/8/2006-PHE, the 6<sup>th</sup> April, 2009. Whereas Er. Zoliansanga, EE (Plg) PHE Department Aizawl WATSAN Circle has been placed under suspension vide this Department Order of even No. dt. 7<sup>th</sup> November, 2006 in connection with criminal offence.

And whereas the Review Committee constituted for the purpose as per Rules has carefully reviewed the progress of criminal proceeding as well as Departmental inquiry and the nature of the suspension case.

Now, therefore, on the recommendation of the Review Committee meeting held on 27.3.2009 and in terms of sub-rule (6) of Rule 10 of the CCS(CCA) Rules, 1965, the period of his suspension is hereby extended for another 3 (three) months with effect from 1.4.2009 to 30.6.2009.

#### L. Tochhawng,

Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Health Engineering Department.

#### **NOTIFICATIONS**

No, A. 22012/42/08-P&AR(CSW), the 6th April, 2009. Consequent upon the appointment of Pu Henry C. Lalrawnkima, MCS, Block Development Officer, Serchhip as Private Secretary to Pu R. Lalzirliana, Hon'ble Minister, Home/Prison etc. Departments on deputation vide DP&AR (GSW) Notification No. A. 22013/1/2003-P&AR(GSW) Dt. 30.3.2009, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pi Ramdinliani, MCS Sub Divisional Officer (Sadar), Serchhip shall take the charge of Block Development Officer, Serchhip in addition to her own duties without additional financial benefit with immediate effect and until further orders.

#### Lalrinsanga,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 32013/1/2003-P&E/290, the 7th April, 2009. On the recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion under Regulation 4(C) of the MPSC (Limitation of Functions) Regulation, 1994 of the following Officers

from Engineering Grade-IV of MES (E.E.) to Engineering Grade-III (S.E) (Elect) issued vide this Department's Notification No. A. 32013/1/2003-P&E dt. 8.4.2008, No. A. 32013/1/2003-P&E/157 dt 9.4.2008 and No. A. 32013/5/2003-P&E/2 dt. 24.6.2008 and No. A. 32013/1/2003-P&E/203 dt. 6.10.2008 in the scale of pay of Rs. 14300-400-18300/- + 750 (S.A)p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect and they will continue to hold the posts until further orders:-

1. No.	Name	Present post
1.	Er. V. Rodingliana	Superintending Engineer (Com), O/o E-in-C
2.	Er. R. Lalrema	Superintending Engineer (P), O/o CE (Distn)
3.	Er. C. Lianlunga	Superintending Engineer, SLDC
4.	Er. Lalchharliana Pachuau	Superintending Engineer, Champhai Power Circle
5.	Er. Lalduhzuala Sailo	Superintending Engineer, Transmission Circle
6.	Er. Vanlalrema	Superintending Engineer, Lunglei Power Circle
7.	Er. Jolly Newman	Joint Secretary (Tech), P&E

#### Vanhela Pachuau,

Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department.

No. K. 19011/1/2003-REV, the 8th April, 2009. In supersession of this Department's letter of even No. dt. 25.4.2007, No. K. 19011/20/05-REV, dt. 28.8.08 & dt. 26.6.06, No. K. 19011/9/96-REV/Loose, dt. 8.9.08 and No. K. 19011/4/2000-REV, dt. 4.9.08, the Governor of Mizoram is pleased to impose stay order within the areas as shown below with immedaite effect and until further orders -

- 1. Geology & Mining House Site Plan Phase I & II, Aizawl.
- 2. Zonuam House Site Plan, Aizawl.
- 3. Kanan Veng House Site Plan, Champhai.
- 4. Serchhip House Site Plan 2008.

#### Lalbiaktluanga,

Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram, Revenue Department.

No. A. 32013/1/2003-P&E/292, the 7<sup>th</sup> April, 2008. On the recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Er. David C. Zahmuaka, Executive Engineer (Engineering Grade-IV) to Superintending Engineer (Engineering Grade-III) on officiating basis against the vacant post caused by deputation of Er. Zosangliana to Director, ZEDA inthe scale of pay of Rs. 14300-400-18300/- plus 750 (SA) p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect and until further orders.

On promotion to Superintending Engineer (Elect) (Engineering Grade-III), Er. C. Zahmuaka is posted as Superintending Engineer (Elect), R.E. P&E Department.

No. A. 32013/1/2003-P&E/289, the 7<sup>th</sup> April, 2008. On the recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to regularise the officiating promotion under Regulation 4(C) of the MPSC (Limitation of Functions) Regulation, 1994 of the following Officers from Engineering Grade-III of MES (S.E.) to Engineering Grade-II of MES (Chief Engineer) (Elect) issued vide this Department's Notification No. A. 32013/1/2003-P&E dt. 8.4.2008, No. A. 32013/1/203-P&E/157 dt. 9.4.2008 and No. A. 32013/1/2003-P&E/203 dt. 6.10.2008 in the scale of pay of Rs. 16400-450-20900/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immedaite effect and they will continue to hold the posts until further orders:-

SI. No.	Name	Present post
1.	Er. H.L. Parthasarathy	Chief Engineer (SO), P&E
2.	Er. Liannghinglova Pachuau	Chief Engineer (Distn), P&E
3.	Er. R. Vanlalhruaia	Chief Engineer (RE), P&E

#### Vanhela Pachuau,

Chief Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department.

No. B. 18012/7/2005-SYS, the 6<sup>th</sup> April, 2009. In pursuance of the Mizoram Youth Commission Act, 2008, Chapter-II - 3 (3) and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu Hmingdailova Khiangte, M.L.A. as Chairman, Mizoram Youth Commission with immediate effect and until further orders for a period of three years.

#### Nghaklianmawia,

Secretary to the Govt. of Mizoram, Sports & Youth Services Department.

No. A. 32013/1/2003-PHE, the 7<sup>th</sup> April, 2009. Consequent upon declaration of Executive Engineer, Saiha WATSAN Division, PHE Department as Head of Office under Scheduled-III under Delegation of Financial Powers Rules, 1978 for exercising financial powers enumerated therein vide Finance Department Notification No. G. 17012/1/2003-F.Est/Pt of 27/2/2009, pay and allowances of Pu H. Lallianmawia, promoted to Executive Engineer on officiating basis vide Notification even No. dt 10/2/2008 will be drawn against the post of Executive Engineer, Saiha WATSAN Division with effect from 1.3.2009.

#### L. Tochhong,

Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Health Engineering Department.

No. A. 35019/2/88-P&E, the 23<sup>rd</sup> March, 2009. In continuation of this Department Notification No. A. 36022/1/93-P&E/Pt/4 dt. 31.3.2008 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend deputation period of Pu Lalthanliana, Sub-Divisional Officer to ZEDA as Project Officer for another period of 1 (one) year with effect from 16.3.2009 to 15.3. 2010 under the same terms and conditions.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW. 26/2009/1148 dt. 19.3.2009.

#### P. Lianhrima.

Addl. Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department.

No. A. 22013/1/2003-P&AR(GSW), the 9<sup>th</sup> April, 2009. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pu M. Chakhu, Lawngtlai as Private Secretary to Pu S. Hiato, Minister, Public Health Engineering/Industries Department etc. on co-terminus basis in the scale of pay of Rs. 10,000 - 15,200 p.m. plus other allowances as admissible from time to time with effect from 1.4.2009.

The terms of his appointment will be co-terminus with that of the Minister concerned.

The appointment is made against the post of Private Secretary to Minister created vide No. A. 11013/4/87-SAE dt. 28.3.1989.

#### Lawmthanga,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram, Deptt. of Personnel & Adve. Reforms.

No. A. 35018/1/07-AH&V-Loose, the 8th April, 2009. In the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to depute Dr. C. Zarzokima, Instructor-cum-Manager, Lungpher Farm, Lunglei to the post of Manager, MULCO for a period of 1(one) year with effect from 1.5.2009 without deputation allowances and on the condition that pension contributions and leave salary contribution shall be borne by the borrowing organization.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW. 2/2009/1175 dt. 2.4.2009.

No. A. 35018/1/07-AH&V-Loose, the 8th April, 2009. In continuation to this Deptts's Notification even No. dt. 13.5.2008 and in the the interest of Public Services, the Governor of Mizoram is pleased to extend deputation period of Dr. Lalchungnunga Pudaite, Grade III Officer of MAH&VS to the post of Registrar under Mizoram Veterinary Council for the 4th year/term of deputation i.e., 23.2.2009 to 22.2.2010 under the same terms & conditions.

This issues with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW/2/2009/1182 dt. 1.4.2009.

R.K. Singha,

Secretary to the Govt. of Mizoram, A.H. & Veterinary Department.

## PART - II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

#### **NOTIFICATIONS**

No. A. 11013/14/2009-P&E, the 25<sup>th</sup> March, 2009. The Governor of Mizoram is pleased to order Renaming of the post of Chief Engineer, Power & Electricity Department created vide No. EP. 60/73/247 dt. 8.2.1983 as the post of Chief Engineer (Distribution), Power & Electricity Department.

This issues with the approval of Finance Department vide their I.D. No. FIN(E) 1194/2004 dt. 19.3.2009 and DP&AR (ARW) vide their I.D. No. ARW/P&E/2008-09/B-118 dt. 2.3.2009

P. Lianhrima,

Additional Secretary to the Govt. of Mizoram, Power & Electricity Department.

#### OFFICE MEMORANDUM

No. A. 60011/1/97-GAD, the 6<sup>th</sup> April, 2009. In view of the ensuing the General Election to the Lok Sabha, 2009 and bye-election of 29 South Tuipui (ST) Assembly Constituency which will be held on 16.4.2009 it is hereby ordered that granting of leave, deputation or training of all employees of Govt. should be stopped with immediate effect till the completion of Election. In exceptional case where granting of leave, deputation and training is unavoidable, prior permission of the Chief Secretary, Govt. of Mzioram should be obtained. Further in case of proposal for inevitable transfer of officers, prior approval of the Commission should be obtained through Chief Electoral Officer giving detailed & full justification.

Vanengmawia,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

### PART - IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc.

Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative

Societies by the State Government.

#### **NOTIFICATION**

No. B. 14016/44/2008-RFS, the 9<sup>th</sup> April, 2009. It is hereby notified for general information of all concerned that in pursuance of Section 8 of the Mizoram Societies Registration Act, 2005 (Act No. 13 of 2005) the Agricultural Development & Marketing Society having office at Bethlehem Vengthlang, Aizawl has been registered on 08.04.2009 and numbered as MSR - 242.

Lalthangliana Varte, Registrar, Firms & Societies, Mizoram: Aizawl.